**Court of Washington, County of**

***Суд штата Вашингтон, округ***

|  |  |
| --- | --- |
|  Petitioner*Податель заявления* vs. *против* Respondent*Ответчик* | **No.*****№*****Order Realigning Parties*****Приказ о перестановке сторон***ORRAP*ORRAP*  |

**Order Realigning Parties**

***Приказ о перестановке сторон***

***Use this form*** *when you are granting a new temporary order protecting the person who was originally restrained. To realign the parties without granting a new temporary order, use the Denial Order.*

***Используйте эту форму*** *при выдаче нового временного защитного приказа для защиты лица, на которое изначально был наложен запрет. Чтобы переставить стороны без вынесения нового временного постановления, используйте форму приказа об отказе.*

**1. Findings**

 ***Выводы***

Based upon the petition, testimony, and the case record, the court finds that the designation of the parties should be realigned pursuant to RCW 7.105.210. The court finds that the original protected person is the abuser or harasser, and the original restrained person is the victim of [ ] domestic violence [ ] unlawful harassment.

*Основываясь на ходатайстве, свидетельских показаниях и материалах дела, суд считает, что назначение сторон должно быть изменено в соответствии с RCW 7.105.210. Суд приходит к следующим выводам: первоначальное «защищаемое лицо» — это обидчик или домогатель, а первоначальное «лицо, на которое наложен запрет» — [-] жертва домашнего насилия или [-] незаконных домогательств.*

**2. Realignment**

 ***Перестановка сторон.***

It is ordered that the designation of the parties in this case be realigned so that:
the protected person is (*name*) and
the restrained person is (*name*)

*Приказывается изменить назначение сторон в данном деле таким образом, чтобы:
защищаемым лицом стал (-а) (имя и фамилия).*   *и
лицом, на которое наложен запрет стал (-а) (имя и фамилия)*

**3. Temporary Protection Order**

 ***Временный защитный приказ***

The Court is issuing a new temporary protection order separately with the parties realigned as described above.

*Суд отдельно издает новый временный защитный приказ с изменением роли сторон, как описано выше.*

**4.** **Deadline for Filing New Petition**

 ***Крайний срок подачи нового ходатайства***

New protected person must file a petition for protection order by (*date*) and contact the court clerk to arrange for service.

*Новое защищаемое лицо обязано подать ходатайство о выдаче защитного приказа до (дата)*   *и связаться с секретарем суда, чтобы организовать вручение.*

**Date**:

***Дата:*****Judge/Court Commissioner**

***Судья или мировой судья***

 Print Judge/Court Commissioner Name

*Имя и фамилия судьи / мирового судьи печатными буквами*